



LA PRÉSENTE ANNEXE FAIT PARTIE DU CONTRAT D’ENGAGEMENT ANNONCES PUBLICITAIRES soumis à l’entente des annonces publicitaires entre l’Union des artistes (UDA) et l’Association des producteurs conjoints (APC) en vigueur.  
/THIS APPENDIX FORMS PART OF THE ADVERTISING AGREEMENT subject to the advertising agreement between the Union des artistes (UDA) and the Joint Producers Association (APC) in effect.

CONTRAT /CONTRACT N° : \_\_\_\_\_

PRODUCTION N° : \_\_\_\_\_

ENTRE LE PRODUCTEUR / AGENCE /BETWEEN THE PRODUCER / AGENCY : \_\_\_\_\_

ET L’ARTISTE /AND THE ARTIST : \_\_\_\_\_

ANNONCEUR /ADVERTISER : \_\_\_\_\_

|                                                |                                                                                                              |                                                                                   |                                                                          |                                                          |                                                              |                                          |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| TYPE D’ENREGISTREMENT /RECORDING               | <input type="checkbox"/> Annonce /Commercial                                                                 | <input type="checkbox"/> Étiquettes – nbre : _____ /Tags - nbr                    | <input type="checkbox"/> Double tournage /Double shooting                | <input type="checkbox"/> Saisonnière /Seasonal           |                                                              |                                          |
| CIRCUIT                                        | <input type="checkbox"/> Audio numérique/radio /Digital audio/radio                                          | <input type="checkbox"/> Télévision /Television                                   | <input type="checkbox"/> Médias numériques (MN) /Digital media (DM)      |                                                          |                                                              |                                          |
| <input type="checkbox"/> Cinéma /Cinema        | <input type="checkbox"/> Publication /Produit du commerce/Affichage /Publication /Commercial product/Display | <input type="checkbox"/> Salle publique/circuit fermé /Public hall/closed circuit | <input type="checkbox"/> Photo pour bannière Web /Web banner photo       |                                                          |                                                              |                                          |
| FONCTION                                       | <input type="checkbox"/> Acteur principal (AP) /Principal Performer                                          | <input type="checkbox"/> Rôle muet /SOC Performer                                 | <input type="checkbox"/> Voix hors champ (VHC) /Voice over               | <input type="checkbox"/> VHC payé AP /Voice over paid PP | <input type="checkbox"/> Figurant principal /Principal extra | <input type="checkbox"/> Figurant /Extra |
| <input type="checkbox"/> Choriste /GroupSinger | <input type="checkbox"/> Soliste/duettiste /Soloist/duettist                                                 | <input type="checkbox"/> Démonstrateur / Demonstrator                             | <input type="checkbox"/> Petit rôle (Audio numérique/radio) / Small Role | <input type="checkbox"/> Autre(s) /other(s) _____        |                                                              |                                          |

|                                                        |                     |
|--------------------------------------------------------|---------------------|
| IDENTIFICATION – ANNONCE / COMMERCIAL DESIGNATION      |                     |
| Titre /title : _____                                   | Description : _____ |
| Version(s) TÉLÉ – titre /TV version(s) – title : _____ | Nbre /Nbr : _____   |
| Version(s) MN – titre /DM version(s) – title : _____   | Nbre /Nbr : _____   |

|                           |                     |                        |
|---------------------------|---------------------|------------------------|
| ENREGISTREMENT /RECORDING |                     |                        |
| Date : _____              | Heure /time : _____ | Lieu /Location : _____ |
| Date : _____              | Heure /time : _____ | Lieu /Location : _____ |
| Date : _____              | Heure /time : _____ | Lieu /Location : _____ |

|                                                  |                                                                                                 |                                                                   |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| UTILISATION /USE                                 |                                                                                                 | MARCHÉ HORS CANADA /MARKET OUTSIDE CANADA :                       |
| <input type="checkbox"/> COMMANDITE /Sponsorship | <input type="checkbox"/> 3 mois /months — Nbre de cycle(s) /Nbr of cycle(s) : _____             | <input type="checkbox"/> 10-4.00 <input type="checkbox"/> 10-5.00 |
| <input type="checkbox"/> 1 panneau /billboard    | <input type="checkbox"/> 2 panneaux /billboards <input type="checkbox"/> 3 panneaux /billboards |                                                                   |

|                                               |                                                                                              |                                                                                                                                                                                   |                                                                                              |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TABLEAU A /TABLE A   |                                                                                              |                                                                                                                                                                                   |                                                                                              |
| TV générale /general TV                       | <input type="checkbox"/> 3 mois /months — Date 1 <sup>ère</sup> utilisation /1st use : _____ | MN /DM                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> 3 mois /months — Date 1 <sup>ère</sup> utilisation /1st use : _____ |
| Canaux spécialisés (CS) /Specialized channels | <input type="checkbox"/> 3 mois /months — Date 1 <sup>ère</sup> utilisation /1st use : _____ | <input type="checkbox"/> Achat pour une prolongation au-delà de 12 mois, art. 12-1.04 (voir annexe B-1) /Purchase for extension beyond 12 months, art. 12-1.04 (see appendix B-1) |                                                                                              |

|                                                                           |                                |                                                                     |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TABLEAU A – TARIF ANNUEL /TABLE A – YEARLY RATES |                                |                                                                     |                                                     |
| <input type="checkbox"/> TV                                               | <input type="checkbox"/> MN/DM | <input type="checkbox"/> Tarif combiné MN /TV / Combined DM/TV rate | Date 1 <sup>ère</sup> utilisation / 1st use : _____ |

|                                             |                                                                                     |        |                                                                                     |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TABLEAU B /TABLE B |                                                                                     |        |                                                                                     |
| TV générale /general TV                     | <input type="checkbox"/> 3 mois /months — Nbre de cycle(s) /Nbr of cycle(s) : _____ | MN /DM | <input type="checkbox"/> 3 mois /months — Nbre de cycle(s) /Nbr of cycle(s) : _____ |
| CS /SC                                      | <input type="checkbox"/> 3 mois /months — Nbre de cycle(s) /Nbr of cycle(s) : _____ |        |                                                                                     |

|                                             |                                                                                               |                                                                                                                                                                                   |                                                                                           |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TABLEAU C /TABLE C |                                                                                               |                                                                                                                                                                                   |                                                                                           |
| TV générale /general TV                     | <input type="checkbox"/> 12 mois /months — Date 1 <sup>ère</sup> utilis. /1st use : _____     | MN /DM                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> 12 mois /months — Date 1 <sup>ère</sup> utilis. /1st use : _____ |
| CS /SC                                      | <input type="checkbox"/> 12 mois /months — Date 1 <sup>ère</sup> utilisation /1st use : _____ | <input type="checkbox"/> Achat pour une prolongation au-delà de 12 mois, art. 12-1.04 (voir annexe B-1) /Purchase for extension beyond 12 months, art. 12-1.04 (see appendix B-1) |                                                                                           |

|                                                                                                                     |                                    |                                                |                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> AUDIO NUMÉRIQUE/RADIO /DIGITAL AUDIO/RADIO — Nbre d’annonce(s) /Nbr of commercial(s) _____ |                                    |                                                |                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/> Générale / General                                                                         | <input type="checkbox"/> 1 station | Date 1 <sup>ère</sup> utilis. /1st use : _____ | <input type="checkbox"/> Achat pour une prolongation au-delà de 12 mois, art. 12-1.04 (voir annexe B-1) /Purchase for extension beyond 12 months, art. 12-1.04 (see appendix B-1) |

|                                                                                                                           |                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> ANNONCE COURTE DURÉE / SHORT-TERM COMMERCIAL                                                     | <input type="checkbox"/> EXCLUSIVITÉ / EXCLUSIVITY                    |
| <input type="checkbox"/> 7 jours / days <input type="checkbox"/> 14 jours / days <input type="checkbox"/> 21 jours / days | Durée / Duration : _____    Service/produit / Service/product : _____ |

|                        |                                                                           |                                                |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| CACHET /FEE            | EXCÉDENT NÉGOCIÉ (si applicable) /NEGOTIATED OVERSCALE FEE (ifapplicable) | CONDITIONS PARTICULIÈRES / SPECIFIC CONDITIONS |
| Tarif /Rate : _____ \$ | Télévision /TV : _____ % ou /or _____ \$                                  |                                                |
|                        | MN /DM : _____ % ou /or _____ \$                                          |                                                |
|                        | Autres /others : _____ % ou /or _____ \$                                  |                                                |

☐ Autorisation d’utilisation aux fins de portfolio / Authorization for portfolio use

CONVENUE entre le PRODUCTEUR / AGENCE et l’ARTISTE / AGREED between the PRODUCER / AGENCY and the ARTIST :

|                                              |      |                                                                                                                          |      |
|----------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Initiales du producteur /Producer’s initials | Date | Initiales de l’artiste (ou du représentant légal de l’enfant) / Initials of the artist (or child’s legal representative) | Date |
|----------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|